ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

Анфляндскія Губернскія Відомости выходять 3 раза въ недчаю: по Попедбаьникамъ, Середамъ и Пятинцамъ. Цана за годовое паданіе 3 руб. 3 pyő. 5 pyő. 4 pyő. Съ пересыявою по почтв Съ доставкою на домъ

Подписка принимается въ Редакціи сихъ Въдомостей въ звыкъ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal; am Wontag, Mittwoch und Freitag, Der Abonnementspreis beträgt 3 Kbl. Mit Uebersendung per Post 5 Kbl. Mit Uebersendung int Haus 4 Kbl. Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатавія принимаются въ Диоляндской Гу-бернской Типогравіи ежсдневно, за исключеніемъ воскресныхъ и правд-вичныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ угра и отъ 2 до 7 час. по полуден. Плата за частныя объявленія: за строку въ одинъ столбецъ 6 кон. за строку въ две столбца 12 кон.

Privat-Annoncen werben in der Gouvernements Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festage, Bormittags von 7 bis 12 und Nachmittags den 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einsache Leile 6 Kop.
für die doppette Zeile 12 Kop.

Livlandische Souvernements = Zeitung.

XX. Jahrgang.

Пятиица 17. Марта. —

Freitag, 17. März

Оффиціальная Часть. Officieller Cheil.

Neberman Orabas. Locale Abtheilung.

О перемънъ по службъ. Dienft: Beränderungen.

На время бользии Вольмарского увзднаго врача, коллежского совътника доктора Петерсена отправление его обязанностей возложено на вольнопрактикующаго нъ г. Вольмарь врача Доктора Экарата. № 247. Экардта.

Für die Dauer der Krantheit des Wolmarichen Kreisarztes Collegienrath Dr. Beterfenn ift die Erfullung feiner Umtspflichten dem freiprakticirenden Bolmarichen Urzte Dr. Edardt übertragen worden. Dir. 247.

Объявленія Анфляндскаго Губерискаго Пачальства.

Bekanntmachnugen der Livländischen Convernements: Dbrigkeit.

На основаніи ст. 57 мъст. узак. част. II, Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго до кого касается свъдвиія, что г. Генералъ-Губернаторомъ разрвшено собраніе въ нычёшнемъ году, въ г. Ригь, обыкновеннаго Ландтага Лифляндскаго Дворянства, съ присовокупленіемъ, что срокъ сбора Ландтага и членовъ Лифляндскаго дворянскаго предятнаго общества назначенъ на 23. число Мая сего 1872 года, а открытіе Ландтага на 24. Mag.

Bon der Livländischen Gouvernements = Ber= waltung wird in Grundlage bes § 57 Bb. II bes Prov.-Cod. hiermit zur Biffenschaft und Rachach-tung der Livtandischen Ritter- und Landschaft befannt gemacht, daß mit Benehmigung bes herrn Beneral-Bouverneurs in diesem Sahre ein ordent= licher Candtag der Livlandischen Ritterschaft in Riga wird abgehalten werden und daß der Zusammentritt bes Landtags und ber Glieber ber Livlandischen adeligen Credit-Societät auf ben 23. Mat biefes Jahres, die Eröffnung bes Landtages aber auf den 24. Mai festgesetzt worden ift. Rr. 655.

Всявдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всвиъ полицейскимъ мъстамъ Лифдиндской губерніи розыскивать нижепоименованныхъ Евреевъ, а именно приписаннаго къ Сядскому еврейскому обществу Тельшевскаго увзда булочника Сроля Гирша Вульфовича Обштейна и приписаннаго въ Дасловскому еврейскому обществу Ковенскаго увзда Лейзера Ореля Шиуловича Камбера, которые уклонились отъ исполненія на нихъ рэшенія Правительствующаго Сената, и въ случав отысканія выслать ихъ подъ стражею въ Рижскій Магистратъ.

Bufolge Unterlegung bes Rigaschen Raths wird von ber Livländischen Gouvernements - Verwaltung fammtlichen Bolizeibehörden Livlands besmittelft aufgetragen, nach ben nachbenannten Ebraern, bem

jur Sabichen Ebraergemeinde im Telichichen Rreife gehörigen Bader Grol Sirfch Bulfowitsch Obftein und bem gur Daslowstischen Ebraergemeinde im Kownoschen Kreise gehörigen Terpentinkocher Leiser Drel Schmulowitsch Kamber, welche sich ber Er-füllung des wider sie von Einem Dirigirenden Senate ergangenen Urtheils burch die Flucht entzogen haben, Rachforschungen anzustellen und biefelben im Ermittelungsfalle por ben Rigaschen Rath arrestlich zu fistiren. Rr. 1849. arrestlich zu fistiren.

Всявдствіе представлевія Римскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всёмъ полицейскимъ местамъ Лифляндской губерній розыскивать приписаннаго къ имънію Густавсбергъ Яна Эссергайля, которому сивдуеть объявить выданное противъ него рашение Лифияндского Гофгерихта по двлу о неоравильномъ пивоварении и въ случай отысканія выслать его въ Рижскій Ландгерихтъ.

Bufolge besfallsiger Unterlegung bes Rigaichen Landgerichts wird von der Livlandischen Gouvernements Berwaltung fammtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach bem gum Gute Guftaveberg verzeichneten Sahn Effergail, welchem bas wiber ihn wegen ungebührlichen Bierbrauens gefällte Apellationsurtheil bes Livlandischen Sofgerichts zu eröffnen ift und beffen Aufenthaltsort unbefannt ift, Rachforichungen anzustellen und benfelben im Ermittelungsfalle por bas Rigafche Landgericht zu fistiren.

Всявдствіе представленія Шлокскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление поручаеть всемь полицейскимь местамь Лифландской губерній розыскивать приписаннаго къ Шлокскому рабочему окладу Михайла Михайлова, который подлежить отдачь вь рекруты, и въ случав отыскавія выслать его въ Шловсвій Магистрать.

Bufolge desfallfiger Unterlegung des Schlockschen Magistrats wird von der Livlandischen Gouvernemente-Berwaltung fammtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Schlodichen Arbeiterofladiften Michail Michailow, welcher bei ber biesichrigen Refrutenhebung gum Refruten besignirt ift, Rachforichungen anzustellen und benselben im Ermittelungsfalle an den Schlocfichen Magistrat auszusenden.

Всявдствіе представленія Эзельскаго Орднунгстерихта Лифландское Губериское Управленіе симъ поручаеть всёмъ нолицейскимъ мъстамъ Лифияндской губерніи розыскивать имженоименованныхъ принисанныхъ къ имънію Сандель врестьянь, который бродажествуеть безпаспортно неуплотивъ своихъ вазенныхъ и общественныхъ податей, и въ случав отысканія выслать ихъ подъ варауломь въ Эзельскій Орднунгстерихтъ.

Сін лица суть следующія: 1) Виллемъ Мижайловъ Луйнъ, ему 40 летъ отъ роду съ паспортомъ просроченнымъ 3 года; 2) Юрри Яковлевъ Уліясъ 30 лётъ, съ паспортомъ просроченнымъ уже 8 лётъ; 3) Фридо Александровъ Іогансонъ 25 летъ, съ паспортомъ просроченнымъ 4 года; 4) Карлъ Юріевъ Ваггеръ 27 летъ, съ паспортомъ просроченнымъ уже два года.

In Folge besfallfiger Unterlegung bes Defelschen Ordnungsgerichts wird von der Livlandischen Gouvernements - Verwaltung sammtlichen Bolizei-behörden Livlands bierdurch aufgetragen, nach ben nachftebend benannten zur Sandellschen Gemeinde gehörigen paflofen Individuen, welche feit einer Reibe von Jahren ihre Abgaben nicht bezahlt baben, Nachforfchungen anzustellen und im Ermittelungsfalle diefetben an bas Defelfche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden.

Diese Individuen find: 1) Willem Michfel's Sohn Luik circa 40 Jahr alt, bessen Paß seit 3 Jahren abgelausen ist; 2) Juri Jacob's Sohn Uias circa 30 Jahr alt, bessen Paß seit 8 Jahren abgelausen ist; 3) Frido Alexander's Sohn Johann fohn eirea 25 Jahr alt, beffen Bag feit 4 Jahren abgelaufen und 4) Carl Juri's Sohn Bahher circa 27 Jahr alt, beffen Baß feit 2 Jahren abgelaufen ist. Rr. 1854.

Ссыдаясь на объявление за № 1678 въ Лифияндскихъ Губериск. Віздомостяхъ 🏕 28 с. г. о розыскавіи Туккумскаго еврея Мозеса Розе, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаеть всемь полицейскимъ мёстамь Диоляндской губерніи прекратить розыскъ упомянутаго Розе, такъ какъ онъ уже отысканъ. № 1852.

Mit Bezugnahme auf die dieffeitige fub Nr. 1678 in ber Livlandischen Gouvernements Beitung Rr. 28 Diefes Sahres ergangene Bublication befreffend bie Ermittelung des Tudumichen Ebraers Mofes Rofe, wird von ber Livlandischen Gouvernements-Bermaltung fammtlichen Polizeibehörden Livlands bierburch aufgetragen, die nach bein Dofes Rofe ange-ordneten Rachforschungen nunmehr einzuftellen, da derselbe bereits ermittelt worden ist. Ar. 1852.

Объявленія разныхь м'єсть и должпостиыхь лиць.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Da herr Leop. Smolian bei der Rigaer Borsenbank die Anzeige gemacht, daß der am 30. Der tober 1868 von der Rigaer Börsenbank auf den Mamen helene Smolian ausgestellte Einlageschein Lit. G. sub Mr. 35 groß 182 Rbl. 54 Rop. geftohlen worden, fo werden hiermit von der Rigaer Borfenbant nach Borfchrift der Anmertung ju § 38 bes Allerhöchst bestätigten Statuts Alle Die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgesordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbant zu melden, widrigenfalls nach Ablauf bieser Frist Herrn Leop. Smolian ein neuer Schein ausgestellt, ber alte aber für ungiltig erflart werden wird.

Riga, ben 10. März 1872.

Nachdem ber Gröffnungstermin für ben in Diefem Jahre abzuhaltenden ordentlichen Canbtag ber livlandischen Ritter- und Landschaft auf ben 24. Mai anberaumt worden ift, werden die Bestimmungen über die Ertheilung von Landtags. vollmachten ben Betheiligten in Erfüllung ber bezüglichen Beschlüsse ber Landtage des Jahres 1850 und 1865 von dem livländischen Landraths. Collesgium wie folgt in Erinnerung gebracht:

Die Bollmacht Ertheiler haben der Restoirung vor der Eröffnung des Landtages eine Anzeige über ihr Nichterscheinen auf demselben einzusenden und in dieser Anzeige zugleich diesenigen namhaft zu machen, welche sie bevollmächtigen. Das Recht Bollmachten zu urtheilen, geht demsenigen, welche ihr Nichterscheinen auf dem Landtage rechtzeitig entschuldigt haben, niemals verloren. Die Bollmachten werden auf gewöhnlichem Papier ausgestellt.

Diejenigen, welche der Landtags-Versammlung als Stimmberechtigte beigewohnt haben, dieselbe verlassen und einen Bevollmächtigten zurücklassen wollen, haben nicht nur um Entlassung zu bitten und dieselbe beim Landtage zu erwirken, sondern gleichzeitig auch den Stellvertreter namhaft zu machen, vorbehältlich der dem Landmarschall zustebenden Prüfung der Vollmacht. Rr. 514. 3 Riga im Ritterhause, am 14. März 1872.

Nach Angabe ber hiesigen Grundzinsbesitzer Janne Kihsing, sowie ber Erben des verstorbenen Gour. Secretairs Joh. Gottl. Eberhard Pfühner, sind denselben die Grundzinscontrakte, nehst den revis. Grundfarten, von ihren in Majvrenhof belegenen Grundzinssklücken sub Nr. 198 d. d. 15. Juli 1866 und sub Nr. 119 d. d. 31. Januar 1867 verloren gegangen, und werden alle diejenisgen, welche irgend welche Ansprüche an obige Grundzinsstücke zu haben vermeinen, hiedurch aufgesordert, dieselben innerhalb 4 Wochen a dato dieser Bekanntmachung bei der unterzeichneten Gutsverwaltung anzumeiden, widrigenfalls die verloren gegangenen Papiere als mortificirt betrachtet und den obengenannten Grundzinsbesitzern neue Grundzinsscontrakte und Karten ausgesertigt werden sollen. Majvrenhof, den 22. Februar 1872.

Demnach ber bim. Lieutenant, nachheriger Politechnifer bes Rigaschen Politechnikums, Berr Freptag von Loringhoven, ber fein feitheriges Domicil in Riga, ohne Angabe feines neuen Domicilb, gewechselt, auch ber zweiten bei biefem Rreisgericht ergangenen Edictalcitation feine Folge gegeben, als werben, in Rlagesachen ber in ber Stadt Benben lebenben Liese Besbeling wiber ihn poto. Mighandlung auf einen desfallfigen Antrag ber Rlägerin fammtliche Stadt- und Landpolizeivermaltungen besmittelst höflichst ersucht, ben beregten herrn von Frentag-Loringhoven, im Betreffungsfalle, aufzufordern, nunmehr am 26. April c. a. gur gewöhnlichen Sigungezeit ber Behörde und zwar sub poena praeclusi, confessi et convicti zu seiner Schlugvernehmung bet diesem Kreisge-Mr. 849. 1 richt zu compariren. Wenden, den 14. Februar 1872.

Bon ber Schloß-Mosenbeckschen Gemeinbeverwaltung wird hiermit bekannt gemacht, daß bas Gerichtssiegel dieser Gemeindeverwaltung, welches eine längliche Form hatte und mit einem Abler versehen war, hierselbst abhanden gekommen ift, und an Stelle dessen ein neues angefertigt worden ist und zwar von ganz runder Gestalt und mit einem Abler. Rr. 64. 1

Schloß-Rosenbed, Gemeindeverwaltung ben 10. Marg 1872.

Прокламы. Proclama.

Nachdem das Fräulein Wilhelmine von Stern in der Stadt Fellin am 7. Januar c. mit hinterslassung eines Testamentes verstorben und dem Persnauschen Landgericht von Einem Erlauchten Hofsgerichte die Berhandlung der Nachlaß und Testamentssache committirt ist, wird hierdurch allen die Solches angeht, kund und zu wissen gethan, daß hieselbst im Pernauschen Landgericht am 30. März c. Bormittags c. um 12 Uhr die öffentliche Berlessung des Testamentes defunctae Fräulein Wilhelsmine von Stern stattsinden wird.

Oleichzeitig werden hierdurch alle diesenigen, welche rechtliche Einsprache oder Einwendungen gegen das qu. Testament anzubringen gesonnen sein werden, oder als Gläubiger oder Erben Ansprücke an den Nachlaß defunctae Fräulein Wilhelmine von Stern zu sormiren haben, ausgesordert und eitirt, ihre desfallsigen Einwendungen gegen das Testament oder anderweitigen Ansprüche an den Nachlaß binnen der peremtorischen Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen, gerechnet von der Berlessung des Testaments d. i. dis zum 15. Mai 1873 hieselbst zu verlautbaren und durchzusühren, widrigensalls sie mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen sür immer präcludirt und abgewiesen werden sollen. Ferner werden auch alle etwasgen Schuldner defunctae Fräulein von Stern, wie Diesenigen,

welche Bermögensstücke defunctae besitzen, aufgeforbert, zu Bermeidung gesetzlicher Strafe hierüber innerhalb derselben Frist Anzeige zu machen, wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten hat. Fellin, den 24. Februar 1872. Ar. 258. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reuffen ic. bringt bas Departement des Landvogteigerichts des Rathes der Raiserlichen Stadt Riga in Bauerrechtssachen hiedurch zur allgemeinen Wissenschaft: denmach bas Rigasche Stadt Caffa Collegium, Namens der Stadt Riga als Eigenthümerin ber im Bickernschen Rirchspiele des Rigaschen Patrimonialgebietes belegenen Gefinde Kreipe Jurre Nr. 11 und Kaupe Martin Nr. 7 hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Beije barüber ergeben zu laffen, baß von ihm die zum Behorchstande des Gutes Drenlingsbusch gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit ben zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schuffe genannten refp. Räufern auf Brund besfallfiger, mit benfelben abgeschlossener Raufcontracte als freies und unabbangiges Eigenthum für fie und ihre Erben, sowie Erb- und Mechtsnehmer angehören follen, als hat das Departement des Landvogteigerichts des Riga= schen Rathes in Bauerrechtssachen fraft dieses Proclams Alle und Jebe, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unsprüche, Forderungen und Ginmendungen gegen die geschehene Beräußerung und Eigenthumslibertragung nachstehender Grundstude nebft Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb ber peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato biefes Proclams bei diefem Berichte mit folchen ihren vermeintlichen Unsprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, folche zu bocumentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen werden wird, daß alle Diejenigen, welche fich mahrend bes Proclams nicht gemeldet haben, ftillichweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, bag biefe Grundftude fammt Gebäuden und allen Appertinentien den resp. Räufern erb- und eigenthümlich und frei von allen Forderungen adjudicirt werben follen.

Die Dreylingsbuschsche Gesinvesstelle Kampe Martin Rr. 7, groß 11 Thir. 56 Gr., auf Jacob Daumann für den Preis von 1859 Rubel 60 Kop. S.

Die Dreplingsbuschsche Gesindesstelle Kreipe Jurre Mr. 11, groß 9 Thaler 66 Gr., auf Ernst Daumann für den Preis von 1557 Rubel 40 Kop. S. Nr. 2. 3 So geschehen Riga-Rathhaus, den 28. Febr. 1872.

Topru. Torge.

Лифиндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку пеобходимой въ 1872 году обуви для призръваемыхъ въ богоугодныхъ заведеніхъ на Александровской Высотъ, а именио:

100 паръ сапоговъ, 90 паръ мужскихъ башмаковъ, 150 паръ женскихъ башмаковъ и 150 паръ туфлей

съ тъмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 28. и къ переторжкъ 31. Марта сего года заблаговременно и не позже 2 часовъ по полудни и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ залоги, равняющіеся третьей части подрядной суммы. Условія по сей поставкъ, кавъ равно и образцы обуви, можно разсматривать въ канцеляріи Палаты ежедневно, кромъ воскресныхъ и табельныхъ дней. М 297. З

Рига, 13. Марта 1872.

Vom Livländischen Kameralhofe werden Alle Diejenigen, welche Willens sein sollten, die Lieferung der für die Berpflegten in den Auftalten zu Alexandershöhe pro 1872 erforderlichen Fußbefleidungen, als:

circa 100 Paar Stiefel, 90 Paar Mannsschuhe, 150 Paar Frauenschuhe und 150 Paar Pantoffeln

zu übernehmen hierdurch aufgesorbert, zum Torge am 28. und zum Peretorge am 31. März c. bis 2 11hr Rachmittags bei diesem Kameralhose sich zu melden und bei den einzureichenden Gesuchen als Salog den tritten Theil der Podrädsumme beizusügen. Die betreffenden Bedingungen, so wie die Muster können in der Kanzellei dieser Palate täglich, Sonns und Festtage ausgenommen, eingessehen werden.

Riga, ben 13. Marg 1872.

Die bei dem Abbruch des äußeren Theiles der Citadellmauern beim Schlosse und dem Paradeplate gewonnenen Blend: und Bruchsteine werden an ihrem Lagerplate, auf dem Paradeplate an der Jacobsstraße, am 22. März c. um 11 Uhr Bormittags öffentlich verkauft werden. — Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium fordert die resp. Kauslichshaber auf, sich am 22. März c. um 11 Uhr Bormittags an dem bezeichneten Orte zur Verlautbarung ihrer Meistbote einzusinden, — zeitig zuvor aber die Kausbedingungen in der Kanzellei des Cassa-Collegii zu unterzeichnen.

Riga-Rathhaus, den 9. März 1872.

Доставшіеся при сломий наружной части верковъ Рижской цитадели у замка и плацъпарада камни, коньковая черепица и плита, проданы будутъ съ аукціона на мѣстѣ складки у Яковской улицы, 22. ч. сего Марта въ 11 часовъ утра, и потому Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ купить оные, явиться на означенное мѣсто 22. Марта въ 11 часовъ утра, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ канцелярію Коммисіи Городской Кассы. М 290. 2

r. Рига-ратгаузъ, 9. Марта 1872 года. Diejenigen, weiche

1. bie am Dunaufer zwischen der Katholischensund Ruters sowie zwischen der Küters Stiftsund Reus Musfahrt belegenen Stapelplage für Kohlen, Ziegeln und andere Materialien vom 1. April 1872 ab auf ein Jahr;

2. den rechts außerhalb der Neupforte hinter der Markischenke belegenen zum Abstellen von Fahrzeugen u. dergl. bestimmten Platz vom 1. April 1872 ab auf ein Jahr;

3. das Recht zur Erhebung der Stapelgelber von dem Dünaufer von den Ambaren bis zum Kojenholmschen Grenzgraben vom 1. April 1872 ab auf ein Jahr;

4. das Recht zur Erhebung von Abgaben für bie Benutung der Carlsichleufe vom offenen Wasser 1872 bis dabin 1873;

5. ben freien an der Suworom- Part- Marienftraße und am Thronfolger-Boulevard belegenen Stadtgrund zur Benugung als Stapelplag vom 1. April 1872 ab auf ein Jahr, und

6. den sogen. Badeholm in dem Arme der Düna hinter dem Kiepenholm zur Benuhung als Stapelplaß vom 1. April 1872 ab auf 1 Jahr in Bacht nehmen wollen, — werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 16., 21. und 23. März d. I anderaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Berlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen dei dem Rigasschen Stadt-Cassa-Collegium einzusinden. Nr. 291. Riga-Rathhaus, den 9. März 1872.

Дица желающія брать въ откупъ:

1. складочныя мёста состоящія по Двинской набережной между Католическимъ и Китерскимъ а равно и между Китерскимъ, Штифторскимъ и Нейторскимъ нъйздами, для складии угольевъ, киршича и другаго рода матеріаловъ, срокомъ съ 1. Апръля сего 1872 впредь на одинъ годъ;

 мъсто состоящее за Нейторскимъ въйздомъ позади рыпочваго шинка назначенное для поставки экипажей и т. п. срокомъ съ 1. Апръля 1872 года впредь на одинъ годъ;

3. право взиманія складочнаго сбора по набережной Двины на пространства отъ Амбаровъ до Коенгольмскаго пограничнаго рва, срокомъ съ 1. Апраля сего 1872 года впредь на оданъ годъ;

 право взиманія сбора за пользованіе Кардовскимъ шлюзомъ, срокомъ со всирытія ръви 1872 года по всирытіє ръки 1873 года;

5. пустой городской грунтъ по Суворовской Парковой и Маріинской улицамъ и Царевичу бульвару для употребленія подъскладку матеріаловъ, сровомъ съ 1. Апръля 1872 г. впредь на одинъ годъ и

6. такъ называемый купальный островъ въ рукавъ Двины за Кипенгольмомъ для употребленія подъ складку матеріаловъ, срокомъ съ 1. Апръля 1872 года впредь на одинъ годъ,

приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 16, 21. и 23. чисять сего Марта мѣсяца, въ 12 часовъ полудия, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія и подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся. М 291. г. Рига-ратгаузъ, Марта 9. дня 1872 г. 3

Vom Rigaschen Landgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß in General : Concurssachen des Collegiensecretairs Eduard Thomagel die dem Concursgläubiger, hiesigen Kaufmann Eduard Zietemann, für mehrere ihm an den Cridar zustehende Wechselsorderungen als Faustpfand übergeben gewe-

senen drei hopothecarischen Obligationen, - von welchen zwei über refp. 4500 Rbl. G. und 2000 Rbl. G. auf die hierfelbst in ber St. Petersburger Borftadt an der Alexanderstraße sub Bol.= Nr. 324 belegenen Immobilien refp. am 5. September 1868 jub Rr. 163 und 10. April 1869 jub Rr. 78 ingroffirt find und bei Berrentung mit feche Procent fürs Jahr, nicht vor bem 1. Juli 1874 gefündigt werden durfen, mahrend die britte, auf bas hierfelbst in ber Moscauschen Borftabt an ber Moscauschen und Jesus-Rirchenstrage sub Pol.= Mr. 13 belegene Immobil am 7. December 1867 sub Mr. 220 ingroßsirte Obligation über 2000 Rbl. G., bei Berrentung mit sechs Procent fürs Sahr, erft am 10. August 1875 rudzahlbar ist, — im nominellen Capitalwerthe von zusammen 8500 Rbl. G. nebst vom Bertaufstage ab laufenden Renten am Mittwoch den 29. Marg b. 3., Mittags 1 Uhr, bierfelbst im Locale biefes Landgerichts einzeln, unter sofortiger Buschlagsertheilung, meistbietlich verfauft werden sollen, und zwar mit der Bedingung, daß ber vierte Theil der Meistbotsumme sofort baar bezahlt, ber Reft aber binnen vierzehn Tagen a dato bes Meiftbots baar berichtigt werbe, widrigenfalls eine abermalige Meistbotstellung ber resp. Obligation für Rechnung und Gefahr des zahlungssäumigen Meistbieters bewerfstelligt werden foll. Die Rachweise über den Supothefenlocus ber vorbezeichneten Obligationen und über ben Taga-tionswerth ber die Hypothek bilbenden Immobilien find hierselbst in ber Kanzellei einzusehen.

Riga, den 10. März 1872.

Симъ объявляется, что 30. Марта и 3. Априла сего года въ 12 часовъ по полудни въ имъніи Кавелектъ въ присутстви Кавелектскаго волостнаго правленія производятся публичные торги на продажу казенныхъ инвентарныхъ съманя а именно: 24 пуръ рыя, 83 пуръ ячменя, 8 пуръ овса, 1 пуръ бобовъ, 31/3 пуръ гороху, 2 пуръ льняныхъ съмянъ. **№** 202. Дерптъ, 9. Марта 1872 года.

hierdurch wird befannt gemacht bag am 30. Marz c. und 3. April c. Mittags 12 Uhr, auf bem Krongute Rawelecht im Beifein des Ramelechischen Gemeindegerichts Torge jum Bertauf von Rronsforn-Inventar merden abgehalten merden und gmar von nachstehenden Quantitäten: 24 Loof Roggen, 83 Loof Gerste, 8 Loof Hafer, 1 Loof Bohnen, 31/3 Loof Erbsen, 2 Loof Leinsaat. Mr. 202. Dorpat, ben 9. März 1872.

Bon Einem Raiferlichen Dorpatichen Orb. nungsgerichte wird besmittelft befannt gemacht, bag am 8. April c. um 12 Uhr Mittags die gegenmartig noch in Livland ftationirten Kronhengste, 6 an ber Zahl gegen sofortige Baarzahlung im Lofale bieses Ordnungsgerichts öffentlich an ben Meiftbietenben werben verfteigert werden.

Dorpat, Ordnungsgericht ben 28. Febr. 1872. Mr. 1701. 1

Tai 20. un 21. Merg f. g. tils if Rohfneffes pils = muijchas pagafta = magafinas (Ribgas freise, Robineffes bafnigas braudse) libof 330 tichetwertu rubsu un 380 tichetwertu maffara labbibas mairabt fohlitajeem prett flaidru naudu pahrdohis un it ihpaschi schahdas partijas: pa 10, 20, 50 un pa 100 puhru. Ta pahrdofchana netits pafcha Rohtneffes pilsmuischa, fur pat ta pagafta labbibasmagafina atroboahs un tadeht wiffi tee, tas webletobs fcho labbibu pirft, teef laipnigi ufaizinati, peeminnetas beenas pullften 10 preeffch pufbeenas, Kohkneffe fapulzetees.

Robineffes pilemuischas pagafta = waldischanas namma, tai 9. Merz 1872.

На продажу состоящихъ въ Рижскомъ провіантскомъ магазинъ опорожненныхъ отъ провіанта мучныхъ и крупяныхъ кулей: годныхъ 1187, требующихъ почини 3799 и негодныхъ 5608, будуть производиться въ вышеозначенномъ магазинъ торги 27. сего Марта съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою.

Обозначенные матеріалы будуть продаваться по сортамъ и торгъ начестся: годнымъ вулямъ мучнымъ отъ $7^{1}/_{2}$ нопескъ, крупянымъ отъ 8 коп., требующимъ починки мучнымъ отъ 5 коп., крупянымъ отъ 7 коп., и негоднымъ мучнымъ отъ $3^3/_4$ коп., крупянымъ отъ 4 коп., за штуку.

Условія, на основаніи которыхъ будетъ производиться продажа, находятся у смотрителя

Каждый сорть кулей будеть раздёлень на *№* 6771. 2 партіи.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ и по даннымъ образцамъ,

поставку арестантской одежды, бълья, обуви и проч. для всахъ тюремъ, находящихся въ увадныхъ городахъ и мъстечнахъ Курляндской губерній, въ теченій 2 явть считая съ 12. Іюня 1872 года, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 3. число Апръля 1872 года торгу и на 6. число тогоже Апрыля переторжив, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, зараные представивъ въ Палату, при просъбакъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на 1000 р. т. е. на третью часть приблизительной подрядной суммы, наличными деньгами или законямых процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенцую Палату, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня въ день торга, т. е. 3. Апръля 1872 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правиль, установленных ст. 1907-1913 св. зав. гражд. т. Х ч. І (изд. 1857 г.). При чемъ объявляется: что условія торговъ могуть желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Кавенной Палаты въ присутственные дни и часы а образцы одежды и проч. можно видъть въ Митавской казенной тюрьмы и что по заключенім переторжим никакія вовыя предложенія отъ желающихъ приняты не будуть.

г. Митава, 4. Марта 1872 г. *№* 3175. 1

Der Rurländische Rameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gefonnen fein follten, unter ben bafür bestätigten Bedingungen und nach ben gegebenen Muftern die Lieferung von Mrreftanten = Befleibungoftniden, Bafche zc. für alle Gefänguiffe in den Kreisftadten und Fleden bes Rurlandischen Gouvernements, auf 2 Jahre, gerechnet vom 12. Juni 1872 ab, ju übernehmen, fich zu bem bieferhalb auf ben 3. April 1872 anberaumten Torgtermine und dem auf ben 6. beffelben Monates festgesetten Beretorgtermine, Mittags, verfeben mit ben gehörigen Legitimationen und ben erforderlichen Saloggen auf 1000 Rbl. d. h. auf ben britten Theil ber approximativen Lieferungs= Summe, in baarem Gelde oder in geschlich zuläßigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Unstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorber bei bem Rameralhofe einzureichen find, - in bem Sigungelocale biefer Palate zu melben und ihren Bot zu verlautbaren; ober aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, b. i. ben 3. April 1872 unter Beobachtung ber in ben Art. 1907-1913 Band X Thi. I bes Swod ber Civil-Gefege (Ausgabe 1857) enthaltenen Beftimmungen, bei dem Rurlandischen Rameralhofe gu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an ben Sigungstagen und Stunden in der Kameralhofs = Ranzellei eingefehen, bie Mufter ber zu liefernden Rleidungsftucke aber im Mitaufchen Krons - Wefangniffe in Augenschein genommen werden fonnen, und daß nach abgeschlos= fenem Beretorge weiter feine neue Angebote von ben Licitanten werden entgegengenommen werden.

Mitau, ben 4. Marg 1872. Mr. 3175. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губерискаго Правденія объявляется, что по требованію Окружнаго Инженернаго Управленія Петербургскаго Военнаго Округа, для удовлетворенія взысканія числящагося на неисправномъ подрядчивъ Гавріиль Дмитріевь Скобкинь, въ сумыв 2215 р. 58 коп. и частимкъ долговъ: Г. Флеммингъ 3435 р. 64¹/₂ к., купцу Степанову 250 руб., врестьянину Короткову 82 р. 26 к. и потомственному почетному гражданину Лувъ Свобвину 7400 руб. и гербовыхъ пошлинъ 1 руб. 50 коп. будеть второй разъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Скобкину и матери его Дарьъ Скобкиной (нынъ умершей) недвижимое имъніе, состоящее С.-Петербургской губернія, Лугскаго ужада, 1 стана, завлючающее въ себъ при деревнъ Шаломвъ 1100 дес. вемли, въ томъ числъ пахатной 59 дес. 2234 саж., сънопосной 48 дес. 1360 саж. и подъ лъсомъ строевымъ и дровянымъ 989 дес. 1791 саж. Оцвиено въ 5765 руб. 75 коп. Продажа эта будеть производиться въ срокъ торга "3. Мая 1872 г. съ переторжною чрезъ 3 дня, въ присутствін С. - Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могуть разсматривать опись, планъ и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящівся.

M 1373. 3 Февраля 7. дня 1872 года.

Отъ Полоциаго ужеднаго суда объявляется, что въ присутствіи его будетъ производиться 27. Априля сего 1872 года торгь, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу деревиннаго дома въ 3. кварталъ г. Полоцка, на Азаровской

улиць состоящаго, съ принадлежащими въ оному строеніями, землею и садомъ, при надлежащего Дриссенскому мъщанину Григорію Өедорову Бълогузову, на удовлетвореніе иска Полоцваго мъщанина Тихона Троодмова Шалева 100 руб. и за опись, писанную на простой бумага 20 к. Имущество оцинено въ 310 руб. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ увздений судъ ко дию торга, гдв имъ будутъ предъявлены бумаги, относящиеся къ описк к

Февраля 3. двя 1872 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губерискаго Правленія объявляется, что въ исполненіе Указа Правительствующаго Сената, на удовлетвореніе долга Кіевской Конторъ Государственнаго Ванка по протестованному векселю, за произведенными уплатами папитала, 6760 руб. 50 к. $^{0}/_{0}$ всчисленныхъ по 24. Іюля 1869 г. 1617 руб. 61 к. и штрафиыхъ 111 руб. 50 в. итого 8489 руб. 61 к., вромъ того ⁰/₀ съ 24. Іюля 1869 г. за каждыя сутки по 1 руб. 13 коп. Шкловскому Казенному Еврейскому, училищу 1. разряда 412 р. 91 1/2 к. и претензів Окружнаго Витендантскаго Управленія Варінавскаго воевнаго округа числящейся по поставий Залкивдомъ въ 1855 и 1856 годахъ госпитальныхъ вещей, назначено въ четвертый разъ въ продажу имвніе Копыскаго вунца Арона Залкинда, состоящее Могилевской губернія, въ М. Шаловъ, завлючающееся въ наменномъ, старомъ, требующемъ значительныхъ исправленій и передълокъ, 2 этажномъ дом'в дляною 10, а шириною 8 сам., въ немъ 13 комнатъ, съ 2 кукнями, давка, владовая и погребъ, при домъ находится два деревянные флигеля, первый объ одной, а второй о 3-хъ комнатакъ съ кухнею, амбаръ ж возовня. Означенный домъ состоить по Школьной улиць на владыльческой земль, которой подъ строеніемъ и дворомъ въ длину 16 и ширивы $17\frac{1}{4}$ саж., имъніе это опънено въ 7450 р. Продажа сія назначена въ присутствін С. Петербургскаго Губерискаго Правленія на "2. Мая 1872 г." съ узавоненною чрезъ 3 двя переторжкою. Желающіе могуть разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящися въ ванцелярия Правления. Января 31. дая 1872 года.

Muction.

Bur Erfüllung bes Befehls Eines Kaiferlichen Livländischen Hofgerichts, sollen Mittwoch und Donnerstag ben 22. u. 23. März 1872, 2 Uhr Nachmittags, St. Peterburger Borstadt, vor der alten Siege, in der kleinen Kehrwiederstraße, Haus v. Berens Ar. 1 im Hose 1 Treppe hoch, die Rachlageffecten weil. Gr. Excelleng herrn General-Majors und Ritters Theodor von Grothus biverfe gut erhaltene Meubeln als: 1 Querspiegel, 1 Band-spiegel, 1 Feber-Sopha mit Bollen-Damast-Ueberzug, 2 Fauteils, Spiegel- und Sophatische, 12 Stüble, Rommoden, diverse Tische, Toilette, 1 Schreibtisch, 1 Kartentisch, 5 seine Stablstiche, biverse Bandbilver, 12 Rohrstühle, 1 Divan mit Leder-Ueberzug, 1 Rorblebnftuhl, 1 polirtes Buffet mit 2 Thuren, 1 Bett, 1 Pfeifentisch nebst Pfeifen, 1 Teppich, 4 Paar Fenstergardinen nebst Stangen und Roset-ten, Pfühle, Bettfissen, 1 Schuppenpelz, Diverse Krons - und Privat-Aleidungsstücke als: Paletots, hosen, Westen, Oberrode, Rüchen- und Wirthichaftsgerathichaften, diverfe Bier- und Beinglafer zc., gegen gleich baure Bahlung öffentlich verfteigert werben.

Riga, den 17. März 1872. Rrong-Auctionator, Coll .- 21f. Conftantinowitsch.

Immobilien-Berkanf.

Um 23. Marg b. 3., Mittags um 12 Uhr, foll bei bem Baijengerichte ber Raiferlichen Stadt Riga bas gum Rachlaffe bes weil. Aelteften großer Wilde Robert Sigismund Safferberg gehörige, alls bier in ber Stadt an der Ede ber Schwimm- und fleinen Münftereigaffe fub Bol.- Rr. 5 und Rr. 406 ber Brandaffecurationscaffe belegene Bohnbaus fammt Appertinentien und dem freien Erbgrunde, jur Ausmittelung deffen mahren Berthes, unter ben in termino licitationis zu verlautbarenden Be-bingungen, jum öffentlichen Meiftbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 11. März 1872. Carl Et. Seebobe, Baifenbuchhalter.

Лифл. Вице-Губернаторъ Баронъ Мкскуль.

Старина совретарь Г. с. Шусйвъ.

Mechenschaft des Evangelischen Marien-Diakonissen-Vereins zu Riga, pro 1871.

Der Marien-Diaconiffen-Berein ju Riga, beftätigt im Jahre 1864, eröffnete am 18. October 1866 eine Diatoniffenanstalt mit einer Krankenstation.

Diefe Anftalt wird von 2 ausgebildeten Diatoniffen beforgt, benen jur Beit 3 Probeschwestern gur Geite fteben. Außerdem gebort jum Sansperjonal 1 mannlicher Barter und eine Dienerin gur Bereinigung.

Die Anstalt in einem eigenen Saufe, Betersburger Borftadt Lagerstraße Dr. 7 belegen, ift auf 25 Betten eingerichtet und zwar 5 Ginzelzimmer à 1 Bett, 10 Betten in gemeinschaftlichen Bimmern der Manner-Ab-theilung und 10 bergleichen der Abtheilung fur Frauen und Rinder.

3m Sommer und herbst 1871 murde auf dem Sauptgebaude eine Stage aufgeführt um für die Rrantenpflege mehr Raum ju gewinnen und eine dirurgische Abeilung einzurichten. Doch fonnte der hinzugetom-mene Raum vor dem Schluß des abgelaufenen Jahres noch nicht in Gebrauch genommen und mit ber nothigen Ginrichtung verfeben werben.

In der Anftalt find im Gangen 213 Patienten ver-

von 1870	in B	eba	nolu	ng v	erb	lieb	en	männt. 10	weibl.	zusammei 20
traten ne	u eir	t.		· .		•	•	116	77	193
				im	G	anz	en	126	87	213
bavon wi	ırden	en	tlaff	en.		•		99	72	171
verstarben								17	9	26
verblieben		٠						10	6	16
								126	87	213
Bon den I	deuai	ıfge	nom	mene	n i	rat	en			
ein:	im	B	inter					31	25	56
		Fr	uhja!	hr.				25	23	48
			mm					23	13	36
		Şe	rbſt					37	16	53
		-					-	116	77	193

Sammtliche Patienten verbrauchten jufammen 5756

Berpflegungetage.

Unentgeltlich behandelt wurden 47 Rranfe (0,22 aller Rranten ober 0,34 ber in gemeinsamen grantensimmern Berpflegten) in 1403 Berpflegungstagen (ober

0,374 der in gemeinfamen Kranfe	nzimme	rn verbr	and	ten
Pflegetagen.)	•			
Caffarednu	ng.			
Die Ginnahme betrug:	•			
An Saldo vom Borjabre	S.≠91.	163	03	R.
" Rur- und Berpflegungstoften .	"	3100		
" eingefloffenen Liebesgaben und	"	0100	00	"
Beidenten	,,	2979	24	
" eingegangenen Binfen	"	10		"
" empfangenen Borfduß	"	950		"
" bargeliebenem Capital (g. Bau)	11	7000		*
"		14,203	70	Ħ.
The Manager to the town	€. ≈∂i.	14,200	10	JI.
Die Ausgaben betrugen:				•
An gezahlten Unterhaltungefoffen	"	4497	-	ıı
" angeschafftem Inventar	"	208	17	"
" Capitalabzahlung auf das 3m-				
mobil	"	1000		"
" gezahlten Binfen	"	425		"
" zuruderstatteten Borfchuffen ;				
pro 1870 200 R.				
pro 1871 950 "	"	1150		#
" jum Bau verausgabt	······	5679		"
" Caffenfaldo jum 1. 3an. 1872	,,	1243	6 9	"
- The state of the	S.≈}}}.	14,203	78	R.
Das Bermogen ber Unftalt befiebt	4. 0.,	,	••	•••
im Auftaltsgebaube, welches				
einen Werth reprafentirt von	,,	20,227	79	,,
und im Caffa=Galdo	"	1243		#
	S.=R.	21,471		<u>*</u>
Die Anstalt schuldet:	O.>0t.	21/211	40	31.
	3			
2000 B		0500		
bas angeliebene Baucapital 7000 "	"	8500		
Demnach am 31. Dec. 1871	~ ~			_
als bezahltes Eigenthum	٠.٠yi.	12, 971	48	\Re .

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Die gemeinnütige und landwirth: schaftliche Gesellschaft für Süd-Livland bat in ihrer letten Sigung beschlossen, zur Sebung ber Pferbe-, Biebzucht und der landwirthschaftlichen Industrie auch im südlichen Theile Livlands eine Pferde-, Dieb- und Adergerath-Musftellung am 4., 5. und 6. August b. 3. ju Wenden zu veranstalten.

Auf biefer Ausstellung follen ausgestellt werden alle landwirthschaftlichen Rutthiere, Saaten aller Rorngattungen und Flachsfaat in einer Quantität won minbestens 5 Garnit; Flachs, Sanf und Bolle. Producte aus allen Korngattungen und ber Biehzucht. Gespinnste und Gewebe in Flachs und Wolle.

Biegel-, Thon- und Glaswaare. Metall-, Solg- und Leder-Erzeugniffe. Rünstliche Dunger und Ackergerathe.

Die vorzüglichsten Thiere Livlandischer Production follen prämiirt werden und zwar beim Großgrundbesitzer durch schriftliche Belobigungen, beim kleinen Landwirth durch Geldprämien und Belobigungen und zwar sind nachstehende Gelbprämien bestimmt :

Fiir Hengste I. Preis 20 Rbl. G., II. Preis 15 Rbl.; für Stuten I. Preis 15 Rbl., II. Preis 10 Rbl.; für gemästetes Rindvich I. Preis 10 Rbl., II. Preis 5 Rbl.; für Kälber, Schafe und Schweine I. Preis 5 Rbl., II. Preis 3 Rbl. und als III. Preis überall eine Belobigung.

Die Ausstellungsgegenstände find bis jum 1.

Suli d. I. anzumelden beim Hrn. Bürgermeister Trampedach zu Wenden; beim Herrn A. Pauschel zu Freudenberg; beim Herrn Pohl zu Schloß-Wenden.

Bei der Unmeldung muß zu erfeben fein: Rame des Ausstellers, ob Befiger oder Arrendator eines Rittergutes ober Gefindesftelle.

Bertauf bestimmt und zu welchen Preifen.

Die Einticferung ber Ausstellungsgegenständen bat am 3. August b. J. stattzufinden. 3.

Das Ausstellungs:Comité.

Depôt

Langdale's Chemical Manure & Co. Superphosphat

den alleinigen Agenten Goldschmidt & Oo.

Analyse der chemischen Versuchsstation am Polytechnicum zu Riga. Obiges Superphosphat enthält in 100 Theilen der lufttrockenen Substanz: Wasser (bei 160-180° C. bestimmt) . . .

Lösliche Phosphorsaure (wasserfrei) Unlösliche do. do. zusammen Phosphorsäure

15,16 Thl. 2.15 n 17,31 Proc.

Dem Rechtsuchenden Bublicum hiemit die Mittheilung, daß ich mich als

Hofgerichtsabvocat

in Riga niedergelaffen habe, und übernehme ich sowoht die Guhrung von Broceffen als auch von außergerichtlichen Weschäften.

> Harald von Wahl, Ratfftrafe Mr. 20.

Inhalts-Verzeichnisse zu den Patenten ber Livländischen Gonvernements-Regierung aus dem Jahre 1871 find jum Bertauf porrathig in der Redaction der Livl. Gouvernements-Beitung im Schloffe. Der Preis für ein Eremplar

beträgt 35 Rop.

buhs.

Behfe kreise, Serbenes pilsmuischa teek tai 19. un 20. April fch. g. uf ofzione pahrdobtas: firgi, lohpi, manges ar bielfa affim, raggaues, farrites, weena tuffama maschine un zittas baschabas wirtschaptes un darba leetas. Ar turpat labbiba un 30 birfamas linnas no 10. April pahrdohdam

Gin Tifchler, zugleich Stuhlmacher, fucht eine feinen Renntniffen angemeffene Stellung auf dem Lande. Auch ware er geneigt einen Rrug ober Muble zu pachten. Näheres bei herrn Schwart in Riga, Weberftrage Mr. 4, Saus heilmann.

Tschetri jeb fefchi turrigi semnecki jeb faimneeki warr wehl Ofweismuischa, kas no Driffa stanzijas 25 werstes un no Dinaburgas 80 werstes tahlu, no 1. April 1872 uf muifchas femmes no 750 puhra weetahm (250 puhri iffehjuma trescha tihruma) weetas dabbuht par pufsneckeem jeb rentneckeem. Grunts un gannibas irr labbas, plamas irr baudf un labbas. Lehti fchihs wectas isoohtas teef no Ofweimuischas Wahzu walditaja Ranke tunga, tam grabmatas jakaisch pahr Driffa stanziju uf Dinaburgas-Witepstas bfelfes geffa.

Die Direction der Ruffischen Feuer-Affecurang-Compagnie,

gegründet im Sahre 1827,

bringt hiermit zur Kenntniß, daß die von ihr am 19. Mai 1871 fub Rr. 402569 ausgestellte Police abhanden gefommen ift. Der berzeitige Befiger Derfelben wird hiermit aufgefordert, Diefes Document ber Direction innerhalb 4 Wochen a dato vorzustellen, widrigenfalls nach § 68 der Statuten Diefer Gesellichaft Die betreffende Police anullirt und ein neues Document ausgestellt werden wird. Den 14. März 1872.

Berichtigungen.

Bufolge der im Staatsanzeiger a. c. Nr. 62 enthaltenen Befanntmachung ift in ber Bewinnlifte ber am 1. Marg c. gezogenen Rummern ber 2. 50/0 inneren Prämienanleihe (Beilage gu Rr. 30 der Livl. Gouv.-Zeitung) und zwar in dem Nummerverzeichniß ber Serien an Stelle ber Nummer 06,960 ju feten 09,690.

In dem in Rr. 27 ber Livl. Bouv. Beitung a. c. abgebrudten Rechenschaftsberichte bes Silfs= vereins Livl. Bermalter und Arrendatoren pro 1871 ist nachstehende Unrichtigkeit zurechtzustellen: Beile 16 von unten muß beißen:

"Summa 29 Stud Werthpapiere im An: kanfswerthe von Abl. 5383 43 Kop."

Preis:Courant für Ausfuhr:Waaren. Miga, ben 15. Mary 1872.

			Durchichnittspreis von Februar 1871.		
Getreibe :			von Rbl. — Kop	bis 9761 R.	
Weizen	. pr.	. L aft v. 16 T jch wi			
Roggen		, 16	75 50		
Gerfte	. "	, , 16 ,			
Paler	. #	, 16 ₁₁	64		
Erbien		pr. T(d)wi		_	
Saat:			}		
Caelein aat .		pr. Zonne	. 10	10 52	
Thurmfaat .					
Schlagiaat .		# #-	i — —		
Danifaat		, ,	l		
Slams:					
Reon	. pr.	. Bert, v. 10 Bud	46	56	
Wract	. `-	, , 10 ,	44	47 —	
Dreiband	. "	" " 40 "	36 50	52 50	
Sanf	. ,	40	21 561		
beebe	. "		1 20	/ ₄ 38 56 1/ ₄	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	. "	M N TO M			

Редакторъ А. Клингенбергъ.